**„Európai hálózat a színházi fordításért”**

**Az Eurodram 2022/2023-as felhívása**

**Az Eurodram Magyar bizottsága által kiírt pályázaton európai nyelvekből magyarra fordított kortárs darabokkal lehet részt venni, amelyek közül a Bizottság hármat fog kiválasztani. A pályázaton az európai/mediterrán/közép-ázsiai térség nyelveiről teljes egészében vagy részben, az elmúlt években magyarra fordított kortárs szövegek vehetnek részt.** A nyertes műveket a magyar bizottság az Eurodram nemzetközi hálózatán keresztül fordításra és bemutatásra javasolja, és esetleges fordításukat, bemutatásukat, egyéb felhasználásukat igyekszik lehetőségeinek megfelelően segíteni. A 2020/2021-es nyertes művek a Stúdió K Színházzal együttműködésben, felolvasószínházi eseményen kerültek bemutatásra.

**Az Eurodram magyar bizottsága (**[**http://eurodram.org/magyar-bizottsag-eurodram/**](http://eurodram.org/magyar-bizottsag-eurodram/)**) 2023. január 10-ig várja a pályázati anyagot (pdf formátumban) a** **szabo.david@btk.elte.hu** **és a** **cief@btk.elte.hu** **emailcímre. A pályázathoz csatolandó a mellékelt pályázati lap (l. alább). A pályázati lap letölthető a** <https://cief-efk.elte.hu/content/eurodram.cl.1061?m=5579> **oldalról is.**

A pályázaton való részvétellel a fordító és a szerző beleegyezését adja ahhoz, hogy a Bizottság a versenyművet az Eurodram hálózatán belül terjessze, színházaknak és könyvkiadóknak promóciós céllal eljuttassa, és nyilvános felolvasáson bemutassa, amennyiben azt beválasztják a 2022/2023-as évad nyertesei közé.

Szerzőnként csak egy mű kerülhet a nyertesek közé, ugyanakkor egy fordító több, különböző szerzőtől való művel is pályázhat.

**Pályázati lap**
**EURODRAM MAGYAR BIZOTTSÁG**

Kitöltés után a davi.szabo@gmail.com és a cief@elte.btk.hu címre kérjük elküldeni.

* A darab címe magyarul
* A szerző neve
* Eredeti cím
Eredeti nyelv
* Ország, keletkezési év
* A fordító neve
Emailcíme
A fordítás éve
* **Az eredeti darab**
Bemutatójának éve és helyszíne
Kiadás éve és helyszíne
Esetleges díjak
Fordítások más nyelveken (ha vannak ilyenek)
* **A lefordított változat**
Bemutatójának éve és helyszíne
Kiadás éve és helyszíne
Nyilvános felolvasások, félig dramatizált előadások
* Esetleges díjak
* **A mű rövid összefoglalása**  (5 -10 sor)

**Esetleg rövid fordítói szinopszis/projektleírás**

**A szerző rövid bemutatása (fénykép csatolása lehetséges)**

**A fordító rövid bemutatkozása**

Hozzájárulok ahhoz, hogy a Bizottság a versenyművet az Eurodram hálózatán belül terjessze, színházaknak és könyvkiadóknak promóciós céllal eljuttassa, és nyilvános felolvasáson bemutassa, amennyiben bekerül a 2022/2023-as évad nyertesei közé.